

## **Возз'єднання сім'ї до членів родини, що мають право вільного пересування**

Якщо Ви з метою возз'єднання сім'ї бажаєте переселитися до члена родини, який мешкає в Німеччині та є громадянином (громадянкою) іншої країни Європейського Союзу (ЄС) або країни-члена Європейського економічного простору (ЄЕП) (Ісландія, Норвегія та Ліхтенштейн), прохання звернути увагу на наступну інформацію.

Переселення українців-членів сімей до громадянина/громадянки ЄС або країни-члена ЄЕП регулюється Законом Європейського Союзу про свободу пересування (FreizügG/EU).

Членами сім'ї, які можуть посилатися на це право, відповідно до ч. 2 § 3 FreizügG/EU, є:

- чоловік/дружина,
- зареєстрований партнер/зареєстрована партнерка,
- діти/внуки громадянина/громадянки ЄС або країни-члена ЄЕП, які не досягли 21 року, його дружини/її чоловіка/зареєстрованого партнера/зареєстрованої партнерки, а також члена сім'ї, який одержав право на постійне перебування
- родичі за прямою висхідною або низхідною лінією, утримання яких забезпечується громадянином / громадянкою ЄС або країни-члена ЄЕП.  
→ Таке забезпечення утримання існує, якщо родичеві дійсно надаються кошти і послуги, які в принципі можуть розглядатися як засоби для забезпечення проживання. До них належить регулярна і постійна фінансова підтримка, яка б за своїм обсягом дозволяла регулярно забезпечувати хоча б частину життєвих потреб.

### **Подання візової заяви**

**УВАГА! Основною пам'яткою, яку Ви маєте подавати разом з Вашою візовою заявою і відповідно до якої маєте підготувати документи, є пам'ятка німецькою мовою, опублікована на інтернет-сторінці Посольства на момент подання візової заяви. Пам'ятку німецькою мовою треба роздрукувати у двох екземплярах, заповнити, підписати та принести на подачу документів. Посортуйте документи в послідовності, яка відповідає нумерації пунктів у пам'ятці. Цей документ є перекладом основної пам'ятки. Перелік документів для подання візової заяви та вся інформація нижче відповідає перелікові німецькою мовою.**

Будь ласка, уважно перечитайте цю пам'ятку та візову анкету. Гарною підготовкою документів Ви можете позитивно вплинути, а також прискорити процес опрацювання Вашої заяви. Під час опрацювання документів посольство повинно залучати компетентне відомство в Німеччині. Тому процес опрацювання триває зазвичай 12 – 15 тижнів, а в окремих випадках ще довше. В зв'язку з цим ми просимо розуміння і не звертатися з запитом про стан справи в перші 12 тижнів опрацювання заяви.

Усі документи посольства (пам'ятки і візові анкети) є безкоштовними. Всю інформацію стосовно візової процедури Ви можете знайти на сайті Посольства.

Підкуп або спроба підкупу працівника Посольства матиме штрафні наслідки і призведе до відмови у відкритті візи.

**Будь ласка, зверніть увагу на вказівки до окремих пунктів, особливо на кількість необхідних копій.**

### **1. Закордонний паспорт**

(оригінал та 2 копії усіх сторінок, де є інформація)

Щонайменше дві вільні сторінки. Зверніть увагу, паспорт має бути дійсним як мінімум ще три місяці від закінчення дії візи. Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки. **Якщо після одруження Ви змінили своє прізвище на прізвище чоловіка, то під час подачі заяви на візу Ви повинні надати новий закордонний паспорт на Ваше нове прізвище.**

## **2. Інші дійсні закордонні паспорти та ті, термін дії яких вже закінчився**

(оригінал та 2 копії усіх сторінок, де є інформація)

Зробіть, будь ласка, копії ламінованої першої сторінки, що містить персональні дані, і всіх інших сторінок, де є візи, печатки або інші відмітки.

## **3. Два формуляри візової анкети**

Розбірно, без прогалин заповнені німецькою або англійською мовою та власноруч підписані анкети. Не використовуйте, будь ласка, анкети на шенгенську візу!

## **4. Три фотографії**

3 ідентичні фотографії паспортного формату (45x35 мм, фронтальна зйомка, без головного убору), зроблені протягом останніх 6 місяців. Будь ласка, 2 фотокартки приклейте на анкети, одну подайте окремо.

## **5. Підтвердження про родинні стосунки**

(оригінал та 2 копії свідоцтва, перекладу та, якщо стосується, апостилю)

Свідоцтво про укладення шлюбу або свідоцтва про народження в оригіналі. Свідоцтва, які видані не німецькою або англійською мовами, необхідно подавати з офіційним перекладом з нотаріальним засвідченням підпису перекладача + дві копії кожного документа, а саме свідоцтва і перекладу.

Документи, видані українським або іноземним судом, РАЦСом або нотаріусом повинні бути апостилізовані. Більше інформації стосовно апостилю ви можете знайти в розділі [«Апостилізація свідоцтв в Україні»](#). Апостиль має бути перекладений також.

## **Підтвердження про фінансове забезпечення**

Заявники - родичі за прямою висхідною або низхідною лінією повинні додатково подати документальні підтвердження про надання їм фінансової підтримки з боку громадянина ЄС (наприклад, шляхом подання судового рішення про фінансове забезпечення або підтвердження регулярних виплат).

## **6. Додаткова анкета на візу з метою возз'єднання до чоловіка (дружини) / укладення шлюбу (стосується тільки дружини/чоловіка та зареєстрованих партнерів)**

(оригінал та 1 копія)

Анкету можна завантажити як файл Word [на інтернет-сторінці Посольства](#). Прохання детально заповнити анкету німецькою мовою в комп'ютері, роздрукувати та підписати.

## **7. Неповнолітні заявники**

(оригінал та 2 копії документів, апостилю та перекладів)

Неповнолітнім необхідно додатково подати:

- Нотаріально завірений дозвіл (виданий протягом останніх 6 місяців) на виїзд дитини з метою постійного проживання в Німеччині від одного з батьків, що залишається в Україні, але також має батьківські права (з апостилем та офіційним перекладом на німецьку мову документу та апостилю, з нотаріальним засвідченням підпису перекладача) + 2 копії документу, апостилю та перекладу) або
- Довідка згідно статті 135 Сімейного кодексу України або
- судове рішення згідно статті 164 сімейного кодексу України про позбавлення батьківських прав одного з батьків або
- свідоцтво про смерть одного з батьків

## **8. Заява громадянина країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії, що проживає в Німеччині**

(Оригінал та 1 копія)

Заява у довільній формі в оригіналі, власноруч підписана громадянином країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії, що проживає в Німеччині, про намір сумісного проживання в Німеччині.

## **9. Паспорт / Посвідчення особи громадянина країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії, що проживає в Німеччині**

(2 копії)

До заяви із пункту 7 потрібно додати дві копії посвідчення особи або закордонного паспорту.

## **10. Підтвердження проживання в Німеччині**

(Оригінал та 1 копія)

Підтвердження проживання громадянина країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії у Німеччині: довідка про реєстрацію, видана протягом останніх 6 місяців.

## **11. Підтвердження про працевлаштування**

(Оригінал та 2 копії)

Підтвердження про працевлаштування громадянина країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії у Німеччині (наприклад, розрахунки заробітної плати) або

Якщо громадянин країни ЄС / ЄЕП / Швейцарії у Німеччині не працює, то подати підтвердження засобів для існування/фінансового забезпечення (наприклад, у вигляді виписок з банківських рахунків), а також підтвердження про медичне страхування.

## **12. Поліс медичного страхування**

(Оригінал та 2 копії)

Туристичний поліс медичного страхування на перші тижні запланованого перебування в Німеччині (за умови, що на решту періоду було чи буде оформлено страховий поліс у Німеччині)

## **13. Конверт Нової Пошти та заявка на доставку паспорта**

Прохання купити конверт (картон, формат А4) в одному з відділень «Нової Пошти», що знаходиться поблизу Вас, та принести з собою на співбесіду. У цьому конверті Ви отримаєте Ваш паспорт.

Прохання завантажити на нашій інтернет-сторінці, роздрукувати та заповнити [заявку на отримання паспорта](#). Уважно та без помилок вкажіть у заявці номер відділення «Нової пошти» або адресу для доставки Вашого паспорта та отримувача. Якщо Ви уповноважуєте іншу особу для отримання Вашого документа, подайте також доручення разом з усіма документами.

**В окремих випадках під час подачі та опрацювання документів можуть вимагатися додаткові документи, не зазначені в цій пам'ятці.**

§ 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні передбачає, що іноземний громадянин/ іноземна громадянка може бути висланий/-на за межі Німеччини, якщо він/вона під час процедури отримання візи вказав/-ла неправдиві або недостовірні дані з метою отримання дозволу на перебування у країні. Заявник/ -ця зобов'язаний/ -на добросовісно вказувати всі відомості. Відмова від надання інформації, завідомо неправдиві або неповні дані можуть призвести до відхилення клопотання про видачу візи або вислання заявника/ -ці за межі Німеччини, якщо віза вже була видана.

Своїм підписом Ви засвідчуєте, що отримали роз'яснення щодо змісту § 54 абзац 2 пункт 8 Закону про перебування в країні та правових наслідків щодо відмови у ненаданні інформації, або надання завідомо неправдивих чи недостовірних даних під час процедури оформлення візи.

Крім того, Вас поінформовано про те, що згідно з положеннями Шенгенської угоди для кожного перебування на території країн Шенгенської угоди необхідно укласти договір медичного страхування. Поліс медичного страхування необхідно мати при собі та пред'являти на вимогу під час проходження прикордонного контролю.

**Перевіряйте, будь ласка, правильність зазначених у візі даних безпосередньо після її отримання.**

**Вашим підписом Ви підтверджуєте, що Ви вірно вказали адресу своєї електронної пошти і постійно її перевіряєте.**

---

(електронну адресу пишiть розбiрно друкованими лiтерами)

Київ, \_\_\_\_\_  
Дата Підпис

Додаткові документи (п р и п о т р е б і з а п о в н ю є т ь с я в п о с о л ь с т в і):  
Мене поінформували, що я мушу додати документи до пунктів:

\_\_\_\_\_

Якщо протягом наступних трьох місяців з моменту подачі заяви додаткові документи не будуть надані, то відповідно § 82 Закону про перебування візова заява буде відхилена. Продовження строку опрацювання документів можливе на підставі відповідної заяви.

Київ, \_\_\_\_\_  
Дата Підпис